

DETERMINA A CONTRARRE

N. 23 /2021

Il Capo della Rappresentanza

- VISTO: il R.D. del 18 novembre 1923, n. 2440, e successive integrazioni e modificazioni;
VISTO: il R.D. del 23 maggio 1924, n.827, e successive integrazioni e modificazioni;
VISTO: il D.P.R. del 5 gennaio 1967, n.18;
VISTA: la L. del 7 agosto 1990, n.241, e successive integrazioni e modificazioni;
VISTO: il D.P.R. del 20 aprile 1994, n.367;
VISTO: il D.P.R. del 1 febbraio 2010, n.54;
VISTO: il D.Lgs. del 30 giugno 2011, n.123;
VISTO: il D.P.R. del 14 ottobre 2019, n.41 di nomina di Carlo Campanile a Capo della Rappresentanza diplomatica italiana in Slovenia;
VISTO: il D.Lgs. del 18 aprile 2016, n.50;
VISTO: il D.P.R. del 29 dicembre 2016, n.260;
VISTO: il D.M. del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale del 2 novembre 2017, n.192;
REPUTATO: indispensabile provvedere alla manutenzione ordinaria di mobili e arredi della Residenza demaniale e della Sede dell'Ambasciata per l'anno 2021;
CONSIDERATO: che i lavori sopra citati rispondono alle esigenze e agli interessi della Pubblica Amministrazione in quanto contribuiscono alla sicurezza, alla tutela e alla salvaguardia del patrimonio mobiliare;

DETERMINA

- Art. 1** L'Ambasciata d'Italia in Lubiana farà eseguire i lavori di manutenzione ordinaria di mobili e arredi della Residenza e dell'Ambasciata, come descritto sommariamente nelle premesse.
Art. 2 Per l'ammontare dei lavori e per le esigenze di tutela della sicurezza dell'Ambasciata, e salvo una valutazione delle offerte non congrue, i lavori saranno affidati con procedura negoziale diretta alla/e medesima/e ditta/e che hanno eseguito già negli esercizi precedenti lavori similari ed hanno dato prova di professionalità e affidabilità nei processi di restauro/riparazione/manutenzione di beni mobili, arredi e accessori di pregio dei due edifici.
Art. 3 L'importo di spesa complessivo massimo stimato per i lavori citati nelle premesse non dovrà supererà nell'esercizio corrente l'importo di Euro 5.000,00 (cinquemila/00).
Art. 4 Il responsabile unico del procedimento sarà Ivo Michele Polacco, Consigliere di Legazione, come da decreto del 20/11/2019, n.8.

Lubiana, 1/9/2021



L'AMBASCIATORE
Carlo Campanile

TAPETNIŠTVO

poslovni račun: 02018-0090046808

ANŽE KRŠINAR S.P.

(Nova LB enota Vič)

Vrhovci c. VIII/8, 1111 Ljubljana

Identifikacijska številka: SI94109214

Tel: 01/2567-309

GSM: 041/781-381 Brane

031/258-816 Anže

Mail: TAPETNISTVO.KRSINAR@SIOL.NET

VELEPOSLANIŠTVO REPUBLIKE ITALIJE

Snežniška ulica 8

1000 Ljubljana

PREDRAČUN ŠT.: -2021

datum: 9.12.2021

naročilnica št.:

z dne:

dobavnica št.:

z dne:

način odpreme: naša dostava

datum oprav. stor.:

rok plačila: 15 dni

ID za DDV: SI17944333

TAPECIRANJE STILNIH STOLOV-BLAGO EMPORIA DAMASK 4754

4 kom večji stol z ročajem -tapeciranje	160,00	640,00
14 kom manjši stol in utrditev lesene konstrukcije-tapeciranje	160,00	2.240,00
osnova za DDV		2.880,00
DDV 22%		633,60
SKUPAJ EUR:		3.513,60 €

Ljubljana, dne 9.12.2021

Hvala, se priporočamo!

TAPETNIŠTVO ANŽE KRŠINAR S.P.
Vrhovci c. VIII/8,
Ljubljana
tel.: 01/2567-309
GSM: 041/781-381



Ambasciata d'Italia
Lubiana

Prot.: 4510

Del: - 9 DIC 2021

Tapetništvo Anže Kršinar s.p.
Vrhovci c.VIII/8
1111 Ljubljana

Oggetto: conferma d'ordine

Riferimento: preventivo n.-2021 del 09/12/2021

Vi comunichiamo che l'Ambasciata d'Italia in Lubiana ha accettato il vostro preventivo n.-2021 del 09/12/2021 relativo alla riparazione (ritappezzatura e fissaggio della struttura portante in legno) di n.18 sedie in Ambasciata.

La vostra Ditta s'impegna ad eseguire il lavoro sopraccitato entro il 14/01/2022.

In caso di ritardo attribuibile alla Ditta, a carico della stessa sarà applicata la penalità corrispondente al 5% dell'importo totale del lavoro per ogni giorno di ritardo.

Se il ritardo è superiore a 20 giorni, l'Ambasciata avrà il diritto di rescindere l'impegno.

Eventuali danni che, durante i lavori fossero occasionati, saranno a Vostro totale carico.

Con la presente, ci impegniamo a pagare il prezzo convenuto di Euro 2.880,00 (duemilaottocentottanta/00) esente IVA, dietro presentazione della relativa fattura e solo dopo aver accertato la regolare esecuzione del lavoro.

Distinti saluti

(prevod)

Zadeva: potrditev naročila

Zveza: ponudba št.-2021 dne 09/12/2021

Obveščamo vas, da je Veleposlaništvo Italije v Ljubljani odobrilo ponudbo vašega podjetja št.-2021 dne 09/12/2021 v zvezi z popravilo (pretapečiranje in utrditev lesene konstrukcije) 18 stilnih stolov Veleposlaništva.

Vaše podjetje se obvezuje, da bo izvedlo zgoraj omenjeno delo do 14/01/2022.

V primeru zamude, za katero bi bilo odgovorno Vaše podjetje, bo v Vaše breme naloženo plačilo 5% od skupnega zneska za vsak dan zamude. V kolikor bi bila zamuda daljša od 20 dni, ima Veleposlaništvo pravico, da odstopi od obveznosti.

Morebitne škode, ki bi nastale pri izvajanju navedenih del bodo v celoti v breme Vašega podjetja.

Za omenjeno delo bo tukajšnje Veleposlaništvo plačalo dogovorjeno vsoto v skupnem znesku € 2.880,00 (dvatisočosemstosemdeset € 00/100) brez DDV, po prejemu ustrezne fakture in potem, ko se bo ugotovilo, da je bilo delo pravilno opravljeno.

Lep pozdrav!



L'AMBASCIATORE
Carlo Campanile



Ambasciata d'Italia
Lubiana

VERIFICA DI CONFORMITA' DELLA REGOLARE ESECUZIONE PER SERVIZI E FORNITURE

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 5 gennaio 1967, n. 18, "Ordinamento dell'amministrazione degli affari esteri";

Visto l'articolo 20 del decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale 2 novembre 2017, n. 192, "Regolamento recante disciplina delle procedure per l'affidamento e la gestione dei contratti da eseguire all'estero";

Visto l'articolo 102, comma 3, del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, in base al quale la verifica di conformità deve avere luogo non oltre sei mesi dall'ultimazione dei lavori o delle prestazioni;

Vista il decreto di nomina n.8 del 20/11/2019, con il quale è stato conferito al sottoscritto l'incarico di responsabile unico del procedimento;

Vista la conferma d'ordine n.4510 del 09/12/2021 CIG Z903477999, con la quale è stata affidata all'operatore economico, Tapetništvo Anže Kršinar s.p., Vrhovci c. VIII/8 1, 1111 Lubiana, codice fiscale n. SI94109214, l'esecuzione delle seguenti prestazioni: riparazione (ritappazzatura e fissaggio struttura portante in legno) di n.18 sedie dell'Ambasciata;

Considerato che la prestazione è stata ultimata il **31 DIC 2021**

Constatata la conformità della prestazione alle condizioni contenute nella succitata lettera d'incarico;

CERTIFICA

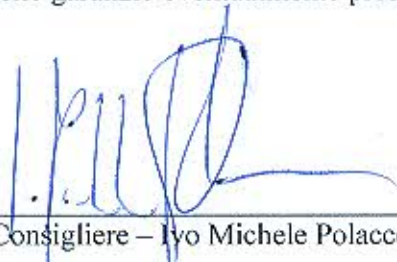
che le prestazioni previste nella lettera d'incarico indicata in premessa sono state eseguite nel rispetto delle previsioni ivi contenute e, conseguentemente,

ESPRIME PARERE FAVOREVOLE

alla corresponsione del saldo del corrispettivo e allo svincolo delle garanzie eventualmente prestate per la regolare esecuzione.

Lubiana, **31 DIC 2021**




Il Consigliere – Ivo Michele Polacco



Ambasciata d'Italia
Lubiana

DECRETO DI APPROVAZIONE

L'AMBASCIATORE

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 5 gennaio 1967, n.18, "Ordinamento dell'amministrazione degli affari esteri";

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 1 febbraio 2010, n.54, "Regolamento recante norme in materia di autonomia gestionale e finanziaria delle rappresentanze diplomatiche e degli uffici consolari di I categoria del Ministero degli affari esteri"

Visto il decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale 2 novembre 2017, n. 192, "Regolamento recante disciplina delle procedure per l'affidamento e la gestione dei contratti da eseguire all'estero";

Vista la determina a contrarre n.23 del 01/09/2021 per l'affidamento diretto per la manutenzione ordinaria di mobili, arredi e accessori, CIG n. Z903477999;

Vista la conferma d'ordine n.4510 del 09/12/2021 tra l'Ambasciata d'Italia in Lubiana e la società Tapetništvo Anže Kršinar s.p., per l'importo di Euro 2.880,00;

Considerato che il responsabile unico del procedimento ha verificato il possesso da parte dell'operatore economico, Tapetništvo Anže Kršinar s.p., codice fiscale n. SI94109214, Vrhovci c. VIII/8 1, 1111 Lubiana, dei requisiti richiesti;

Considerato che, sulla base delle verifiche effettuate a cura del responsabile unico del procedimento in relazione alle condizioni del mercato di riferimento e all'oggetto e tipologia delle prestazioni da acquisire, l'importo contrattuale è congruo;

Su proposta del responsabile unico del procedimento;

DECRETA

1. Il contratto indicato in premessa è approvato.
2. La relativa spesa sarà riportata nelle pertinenti scritture contabili della sede.

Lubiana, 3/1 2021

Il Consigliere - Ivo Michele Polacco



L'Ambasciatore Carlo Campanile



Ambasciata d'Italia
Lubiana

L'AMBASCIATORE

1. VISTO: il RD 18.11.1923, n. 2440, e successive integrazioni e modificazioni;
2. VISTO: il R.D. 23 maggio 1924, n.827, e successive integrazioni e modificazioni;
3. VISTO: il D. Lvo. Del 15 dicembre 2006, n. 307;
4. VISTA: la Circolare del Ministero degli Affari Esteri del 30 settembre 2010, n.4;
5. VISTO: il D.P.R. del 1 febbraio 2010, n. 54;
6. VISTO: il D.P.R. del 5 ottobre 2010, n. 207, regolamento di esecuzione del D. Lvo. 163/2006;
7. VISTO: il Decreto del Ministro degli Affari Esteri del 7 giugno 2011, n. 456 e relativi allegati;
8. VISTO: il D. Lvo. Del 30 giugno 2011, n. 123, sui controlli di regolarità amministrativa e contabile;
9. VISTO: il D. Lvo del 18 aprile 2016, n.50;
10. CONSIDERATA: la necessità di provvedere alla riparazione/restauro (ritappezzatura e fissaggio struttura portante in legno) di n.18 sedie, al fine di salvaguardare l'arredo e i mobili di pregio dell'Ambasciata;
- 11.VISTO: il CIG n.Z903477999;
12. VISTA: la Determina a contrarre n.23/2021 del 01/09/2021;
13. RITENUTO: congruo il prezzo dell'offerta n.2021 del 09/12/2021 della ditta Tapetništvo Kršinar s.p.;
14. VISTA: la conferma d'ordine n.4510 del 09/12/2021;

A U T O R I Z Z A

La spesa in economia per l'importo totale di EURO 2.880,00 (IVA esente) a favore della Società Tapetništvo Kršinar s.p., Vrhovci c. VIII/8, 1111 Ljubljana, per i lavori di cui sopra. La relativa spesa graverà sui fondi del Capitolo 1613, spese in conto capitale, Titolo I.08.04 "Manutenzione ordinaria mobili, arredi e accessori" del Bilancio di Sede per l'esercizio finanziario 2021.

Lubiana li

31 DIC 2021



L'AMBASCIATORE
Carlo Campanile